

1989

छत्तीसगढ़ शासन
वन एवं जलवायु परिवर्तन विभाग
मंत्रालय,
महानदी भवन, नवा रायपुर, अटल नगर

क्रमांक एफ 5-26/2021/10-2
प्रति,

नवा रायपुर, अटल नगर, दिनांक 23/01/2023

डी.आई.जी. (एफ.सी.)

भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं
जलवायु परिवर्तन मंत्रालय,
इंदिरा पर्यावरण भवन, जोर बाग अलीगंज रोड़
नई दिल्ली - 110003।

विषय:- Proposal for non-forestry use of 214.869 ha of forest land in favour of M/s Maharashtra State Power Generation Company Limited (MAHAGENCO) for Gare Pelma Sector-II Opencast Coal Mining Project in the Mand Raigarh Coalfield, in District Raigarh (Chhattisgarh) -reg.

- संदर्भ:-** 1. भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, नई दिल्ली का पत्र क्रमांक 8-60/2022-FC, दिनांक 02.06.2022।
2. अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक (भू-प्रबंध) का पत्र क्र./भू-प्रबंध/खनिज/331-245/3063, दिनांक 28.12.2022।

विषयांकित प्रस्ताव में भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, नई दिल्ली द्वारा संदर्भित पत्र क्र. 1 दिनांक 02.06.2022 के माध्यम से सशर्त सैद्धांतिक स्वीकृति प्रदाय की गई है।

2/- उक्त सैद्धांतिक स्वीकृति का पालन प्रतिवेदन अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक (भू-प्रबंध) के संदर्भित पत्र क्र. 2 दिनांक 28.12.2022 के माध्यम से प्रेषित की गई है, जिसकी छायाप्रति आवश्यक कार्यवाही हेतु संलग्न प्रेषित है।

संलग्न :- उपरोक्तानुसार।

Reginal
23-1-23
(के.पी.राजपूत)
अवर सचिव

छत्तीसगढ़ शासन,
वन एवं जलवायु परिवर्तन विभाग

पृष्ठां.क्रमांक/एफ 5-26/2021/10-2 नवा रायपुर, अटल नगर, दिनांक 23/01/2023
प्रतिलिपि :-

- 1.अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक (भू-प्रबंध), कार्यालय, प्रधान मुख्य वन संरक्षक, अरण्य भवन, सेक्टर-19, नार्थ ब्लॉक, नवा रायपुर, अटल नगर, छत्तीसगढ़।
 - 2.मुख्य वन संरक्षक, बिलासपुर वृत्त, बिलासपुर, छत्तीसगढ़।
 - 3.वनमंडलाधिकारी, रायगढ़ वनमंडल, रायगढ़, छत्तीसगढ़।
 - 4.Executive Engineer (Addle) (Coal), महाराष्ट्र स्टेट पावर जेनरेशन कंपनी लि., गारे पेलमा, कोल माईन्स, सेक्टर-2 विद्युत भवन, कटोल रोड़, नागपुर -440013।
- की ओर सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यवाही हेतु अग्रेषित।

Reginal
अवर सचिव

छत्तीसगढ़ शासन,
वन एवं जलवायु परिवर्तन विभाग

नरन

1511



पंजी क्रमांक 2644
/201/10-2/वन
दिनांक 29/12/2022

कार्यालय प्रधान मुख्य वन संरक्षक एवं वन बल प्रमुख, छत्तीसगढ़

अरण्य भवन, सेक्टर-19, नार्थ ब्लॉक, कैपिटल काम्पलेक्स, नवा रायपुर, अटल नगर - 492002

(अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक - भू-प्रबंध)

दूरभाष: 0771 - 2512840

ई - मेल: apccf-lm.cg@gov.in

क्र./भू-प्रबंध/खनिज/331-245/3063

रायपुर, दिनांक 28/12/2022

प्रति,

प्रमुख सचिव

छत्तीसगढ़ शासन, वन एवं जलवायु परिवर्तन विभाग
मंत्रालय, महानदी भवन
नवा रायपुर

विषय :-

Diversion of forest land for non-forest purpose under Forest Conservation Act, 1980 proposed for the Gare Pelma Sector-II Coal Block has been allotted to Maharashtra State Power Generation Company Limited (MAHAGENCO) Coal block is located in the Mand Raigarh Coalfield of Raigarh district, Chhattisgarh area- 214.869 ha.- regarding.

पंजीयन क्रमांक:- FP/CG/MIN/20495/2016

- संदर्भ :-1. भारत सरकार पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय नई दिल्ली का पत्र क्रमांक/F.No. 8-06/2022-FC दिनांक 02.06.2022
2. छत्तीसगढ़ शासन, वन एवं जलवायु परिवर्तन विभाग के पत्र क्रमांक/ एफ 5-26/ 2021/ 10-2 दिनांक 21.06.2022
3. मुख्य वन संरक्षक, बिलासपुर वृत्त का पत्र क्रमांक/ तक/3492 दिनांक 27.12.2022

-0-

विषयांतर्गत संदर्भित पत्रों का अवलोकन करने का कष्ट करें।

संदर्भ पत्र-1 के माध्यम से भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, नई दिल्ली के पत्र दिनांक 02.06.2022 द्वारा महाराष्ट्रा स्टेट पावर जनरेशन कंपनी लिमि., गारे पेलमा कोल Sector-II माईंस के खुली खदान हेतु रकबा 214.869 हे. वन भूमि के गैर वानिकी उपयोग हेतु प्रथम चरण की स्वीकृति प्रदान की गई है जिसकी संसूचना छत्तीसगढ़ शासन, वन एवं जलवायु परिवर्तन विभाग के संदर्भ पत्र-2 द्वारा प्राप्त हुई है।

उक्त के अनुक्रम में संदर्भ पत्र-3 द्वारा प्रकरण में प्रथम चरण स्वीकृति के अधिरोपित शर्तों का बिन्दुवार पालन प्रतिवेदन मुख्य वन संरक्षक, बिलासपुर वृत्त, बिलासपुर के माध्यम से इस कार्यालय को प्रेषित किया है, जो निम्नानुसार है:-

S.No.	Conditions	Updated Compliance
A. Conditions which need to be complied prior to handing over of forest land by the State Forest Department and compliance is to be submitted prior to Stage-II approval		
1. Compensatory Afforestation:		
i	The Compensatory afforestation over equivalent non-forest land, shall be raised by the State Forest Department at the project cost. At least 1000 saplings per ha shall be planted over admissible CA land. If this not possible to plant these many seedlings in the identified NFL, the balance seedlings will be planted in degraded	क्षतिपूर्ति वृक्षारोपण हेतु प्रस्तावित वन क्षेत्र में 10 वर्षीय सिंचित वृक्षारोपण हेतु वर्ष 2022-23 के लिए अद्यतन दर राशि रु. 8,78,787/-अनुसार व्यपवर्तित भूमि के

050
50

29.12.22

कार्या. प्रमुख सचिव, वन विभाग
जावक क्र. 3048
दिनांक 28-12-22

S.No.	Conditions	Updated Compliance
	forest land as per the prescription of the Working Plan at the cost of the User Agency. Detail of such degraded forest land proposed for afforestation of surplus trees shall be submitted to the Ministry before Stage-II approval along with afforestation scheme, suitability certificate, KML files, etc. In such cases CA cost will be revised and duly approved by the competent authority and deposited online in the CAF managed by the CAMPA;	समतुल्य निजी भूमि रकब 214.869 हे. अनुसार राशि रु. 18,88,24,084.00 (रुपये अठारह करोड़ अठासी लाख चौबीस हजार चौरासी रुपये मात्र) कैम्पा कार्पोरेशन बैंक में ई पोर्टल में माध्यम से RTGS UTR No. MAHBR52022081812655497 दिनांक 17.08.2022 को आवेदक संस्थान के द्वारा जमा कर दिया गया है। Encl.- Annexure-I
ii	25% of the CA cost additionally will be spent towards soil and moisture conservation activities in the proposed CA area as per site requirement and deposited in CAF	क्षतिपूर्ति वृक्षारोपण हेतु प्रस्तावित वन क्षेत्र में 10 वर्षीय सिंचित वृक्षारोपण हेतु वर्ष 2022-23 के लिए अद्यतन दर राशि रु. 8,78,787/-अनुसार व्यपवर्तित भूमि के समतुल्य निजी भूमि रकबा 214.869 हे. अनुसार राशि रु. 18,88,24,084 X 25% = 4,72,06,021.00 (रुपये चार करोड़ बहत्तर लाख छः हजार इक्कीस मात्र) कैम्पा कार्पोरेशन बैंक में ई पोर्टल में माध्यम से RTGS UTR No. MAHBR52022081812655497 दिनांक 17.08.2022 को आवेदक संस्थान के द्वारा जमा कर दिया गया है। Encl.- Annexure-I
iii	The cost of compensatory afforestation at the prevailing wage rates as per compensatory afforestation scheme and the cost of survey, demarcation and erection of permanent pillars, if required on the CA land, shall be deposited in advance with the Forest Department by the user agency. The CA will be maintained for 10 years. The scheme may include afforestation of indigenous species with appropriate provision for anticipated cost increase for works scheduled for subsequent years;	क्षतिपूर्ति वृक्षारोपण हेतु प्रस्तावित वन क्षेत्र में 10 वर्षीय सिंचित वृक्षारोपण हेतु वर्ष 2022-23 के लिए अद्यतन दर राशि रु. 8,78,787/-अनुसार व्यपवर्तित भूमि के समतुल्य निजी भूमि रकबा 214.869 हे. अनुसार राशि रु. 18,88,24,084.00 (रुपये अठारह करोड़ अठासी लाख चौबीस हजार चौरासी रुपये मात्र) कैम्पा कार्पोरेशन बैंक में ई पोर्टल में माध्यम से RTGS UTR No. MAHBR52022081812655497 दिनांक 17.08.2022 को आवेदक संस्थान के द्वारा जमा कर दिया गया है। Encl.- Annexure-I
iv	The non-forest land identified for CA shall be transferred and mutated in favour of the State Forest Department and subsequently notified by the State Government as RF under Section -4 or PF under Section-29 of the	गारे पेलमा सेक्टर-2 कोल ब्लॉक रकबा 214.869 हे. के एवज में चयनित क्षतिपूर्ति

S.No.	Conditions	Updated Compliance
	Indian Forest Act, 1927 or under the relevant Section(s) of the local Forest Act before Stage-II approval. A copy of the final Notification shall be submitted along with the compliance of Stage I approval.	वृक्षारोपण हेतु ग्राम- नटवरपुर, बंगुरसिया, एवं चक्रधरपुर में समतुल्य निजी भूमि रकबा 214.938 हे. का चयन किया जाकर उक्त भूमि को हस्तांतरण क्रमांक CG6208622072022003 Dated 22-08-2022 द्वारा वन विभाग के नाम से हस्तांतरण/नामांतरण कर दिया गया है। चयनित निजी भूमि का अधिसूचना प्रस्ताव छत्तीसगढ़ शासन, वन एवं जलवायु परिवर्तन विभाग के पत्र दिनांक 26.12.2022 द्वारा अधिसूचना को छत्तीसगढ़ राजपत्र (असाधारण) के संस्करण में प्रकाशित करने हेतु उप संचालक, शासकीय क्षेत्रीय मुद्रणालय, इन्द्रावती भवन, नवा रायपुर को लेख किया गया है Encl.- Annexure-II-A, II-B
2.	The KML files of diverted area, the CA areas, the proposed SMC treatment area and the WLMP area shall be uploaded on the e-Green watch portal with all requisite details prior to Stage II approval.	अंतिम चरण स्वीकृति के पूर्व व्यपवर्तित क्षेत्र, प्रकरण में चयनित क्षतिपूर्ति वृक्षारोपण स्थल क्षेत्र, भू-जल संरक्षण हेतु चयनित क्षेत्र एवं वन्यप्राणी प्रबंधन योजना में प्रस्तावित क्षेत्र का के.एम.एल. फाईल ई-ग्रीन वॉच पोर्टल में अपलोड कर दिया गया है।
3.	The User Agency shall transfer online, the Net Present Value (NPV) of the forest land being diverted under this proposal, as per the guidelines issued by this Ministry vide its letters No. 5-3/2011-FC (Vol.) dated 06.01.2022 read with letter dated 22.03.2022. The requisite funds shall be transferred through online portal into National Authority (CAMPA) account of the State Concerned; new NPV guidelines.	शर्त के पालन में मंत्रालय के पत्रांक दिनांक 5-3/2011-FC (Vol-1) दिनांक 06.01.2022 एवं 22.03.2022 के द्वारा जारी दिशा निर्देशों के अनुसार प्रस्ताव हेतु व्यपवर्तित की जाने वाली 214.869 हे. में से सघन वन रकबा 99.735 हे. के लिए इको वेल्यु क्लास-III सघन वन प्रति हे. 1228590.00 अनुसार राशि रुपये 12,25,33,424.00 (रुपये बारह करोड़ पच्चीस लाख तैतीस हजार चार सौ चौबीस मात्र) एवं खुला वन भूमि रकबा 115.134 हे. के लिए शुद्ध प्रत्याशा मूल्य (NPV) राशि इको वेल्यु क्लास-III खुला वन अनुसार प्रति हे. 957780.00 अनुसार राशि रुपये 11,02,73,043.00 (रुपये ग्यारह करोड़ दो लाख तिहत्तर हजार तिरालीस मात्र) कुल राशि रुपये 23,28,06,467.00 (रुपये तेईस करोड़ अठाईस लाख छः हजार चार सौ सड़सठ मात्र) कैम्पा कार्पोरेशन बैंक में ई

S.No.	Conditions	Updated Compliance
		पोर्टल में माध्यम से RTGS UTR No. MAHBR52022081812655497 दिनांक 17.08.2022 को आवेदक संस्थान के द्वारा जमा कर दिया गया है। Encl.- Annexure-I
4.	Compensatory levies to be realized from the User Agency under the project shall be transferred/ deposited, through e-challan, into the account of CAMPA pertaining to the State concerned through e portal (https://parivesh.nic.in);	क्षतिपूर्ति वृक्षारोपण हेतु प्राक्कलित राशि रु. 18,88,24,084.00 (रुपये अठारह करोड़ अठासी लाख चौबीस हजार चौरासी रुपये मात्र), वैकल्पिक वृक्षारोपण की राशि का 25 प्रतिशत राशि भू-जल संरक्षण हेतु राशि रु. 4,72,06,021.00 (रुपये चार करोड़ बहत्तर लाख छः हजार इक्कीस मात्र), शुद्ध प्रत्याशा मूल्य की राशि रु. 23,28,06,467.00 (रुपये तेईस करोड़ अठाईस लाख छः हजार चार सौ सड़सठ मात्र), सेफ्टी जोन का रकबा 29.730 हे. के लिए राशि रु. 2,61,26,338.00 (दो करोड़ इक्कसठ लाख छब्बीस हजार तीन सौ अडतीस मात्र) इस प्रकार कैम्पा कॉर्पोरेशन बैंक में ई-पोर्टल के माध्यम से कुल राशि रु. 49,49,62,910.00 (उन्चास करोड़ उन्चास लाख बासठ हजार नौ सौ दस मात्र) RTGS UTR No. MAHBR52022081812655497 दिनांक 17.08.2022 को आवेदक संस्थान के द्वारा जमा कर दिया गया है। Encl.- Annexure-I
5.	Mine is located close to Kelo River flowing in the area. Numbers of mines are operational in the area which may cause threat to hydrological regime viz. Kelo river and its rivulet, therefore, a study to assess the hydrological regimes and cumulative impact of mining and industrial activities being undertaken in the Gare Pelma area, on the hydrological regimes of area shall be undertaken in consultation with the Water Resource Department and the same shall be submitted along with considered opinion of Water Resource Department of the State before Stage-II approval. Recommendation to be made in the study shall be implemented by the State from the funds to be realized from the agencies, on pro rata basis, working in the area. The user agency shall also keep adequate area, as per the guidelines of DGMS (Director General of Mine Safety), along the bank of River Kelo as intact and no mining should be carried out in this area. Embankment should be constructed to ensure protection of river and its hydrology from the mining	आवेदक संस्थान द्वारा केलो नदी एवं इसकी छोटी सहायक नदियों के बचाव के लिए विस्तृत हाइड्रोलॉजिकल रिपोर्ट छ.ग. राज्य के जल संसाधन विभाग, महानदी भवन अटल नगर रायपुर के दिशा निर्देशों के अनुरूप तैयार कर प्रस्तुत किया गया है। डी.जी.एम. एस (खान सुरक्षा महानिदेशालय) के दिशा निर्देशों के अनुरूप कार्य करने हेतु आवेदक संस्थान द्वारा वचनपत्र दिया गया है। Encl.- Annexure-III-A, III-B, III-C

S.No.	Conditions	Updated Compliance												
6.	A Soil and Moisture Conservation (SMC) work plan to mitigate the impact of the proposed mining activity on the local rivulets (nallah) shall be prepared by the user agency in consultation with the State Forest Department and the same shall be submitted along with Stage-I compliance. Cost of implementation of the provisions of the said Plan will be deposited into the CAMPA and the same shall be intimated to the Ministry before Stage-II approval.	आवेदक संस्थान द्वारा भू-जल संरक्षण कार्य हेतु प्राक्कलन में प्रस्तावित राशि रु. 42,07,127.00 एवं वन्यप्राणी संरक्षण योजना में प्रावधानित राशि रुपये 3,58,60,000/- कुल राशि 4,00,67,127/- रुपये (रुपये चार करोड़ सड़सठ अहार, एक सौ सत्ताईस रुपये मात्र) RTGS UTR No. BKIDA22291932229 दिनांक18.10.2022 को आवेदक संस्थान के द्वारा जमा कर दिया गया है। योजना की प्रति संलग्न है। Encl.- Annexure-IV-A, IV-B												
7.	Final Mining Plan, after rectifying the detail of forest area involved in the mining leases and being approved under the Forest (Conservation) Act, 1980, shall be submitted to the Ministry before Stage-II approval	प्रारंभिक माईनिंग प्लान में वन क्षेत्र विवरण में आवश्यक सुधार कर पुनरीक्षित अंतिम माईनिंग प्लान आवेदक संस्थान द्वारा कोल मंत्रालय में दिनांक 27.06.2022 द्वारा जमा कर दिया गया है। Encl.- Annexure-V-A, V-B												
8.	Area of green belt proposed by the user agency should be increased to cover maximum possible area under the green belt in the lease area of the agency and a report containing the detail of areas proposed to be kept as green belt should be submitted before Stage-II approval	आवेदक संस्थान द्वारा कुल रकबा 36.070 हे. (प्रारंभिक 05 वर्ष के लिए) का चयन ग्रीन बेल्ट हेतु किया गया है। विस्तृत ग्रीन बेल्ट क्षेत्र का विवरण निम्नानुसार है:- Encl.- Annexure-VI <table><tr><th>Particulars</th><th>Area (Ha.)</th></tr><tr><td>Along the lease boundary</td><td>19.7</td></tr><tr><td>Along the embankment of Kelo river</td><td>16.37</td></tr><tr><td>Back fill Dump area Reclamation</td><td>2025.77</td></tr><tr><td>Dump Area reclamation</td><td>194.76</td></tr><tr><td>Total greenbelt area end of mine life</td><td>2256.60</td></tr></table>	Particulars	Area (Ha.)	Along the lease boundary	19.7	Along the embankment of Kelo river	16.37	Back fill Dump area Reclamation	2025.77	Dump Area reclamation	194.76	Total greenbelt area end of mine life	2256.60
Particulars	Area (Ha.)													
Along the lease boundary	19.7													
Along the embankment of Kelo river	16.37													
Back fill Dump area Reclamation	2025.77													
Dump Area reclamation	194.76													
Total greenbelt area end of mine life	2256.60													
9.	Following activities, as per approved plan / schemes, shall be undertaken in the lease area by the User Agency under the supervision of the State Forest Department. Approved scheme/plan shall be submitted to the Ministry along with compliance of Stage-I approval: -	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-VII												
i	Mitigative measures to minimize soil erosion and choking of stream shall be implemented within a period of three year with effect from the issue of Stage-II clearance in accordance with the approved Plan in consultation with the State Forest Department.	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-VII												
ii	Planting of adequate drought hardy plant species and sowing of seeds, in the appropriate area within the mining lease to arrest soil erosion in accordance with the approved scheme;	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-VII												
iii	Construction of check dams, retention /toe walls to arrest sliding down of the excavated material along the contour	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-VII												

S.No.	Conditions	Updated Compliance
	in accordance with the approved scheme;	संलग्न है। Encl.- Annexure-VII
iv	Stabilize the overburden dumps by appropriate grading/benching, in accordance with the approved scheme, so as to ensure that angles of repose at any given place is less than 28 degree.	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-VII
v	No damage shall be caused to the topsoil and the user agency will follow the topsoil management plan.	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-VII
10.	User agency either himself or through the State Forest Department shall undertake gap planting and soil & moisture conservation activities to restock and rejuvenate the degraded open forests (having crown density less than 0.40), if any, located in the area within 100 meters from outer perimeter of the mining lease. The plan for plantation and SMC activities will be prepared and submitted to MoEF &CC before Stage-II Clearance.	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-VIII
11.	The User Agency shall prepare a list of existing village tanks and other water bodies with GPS co-ordinates located within five km from the mine lease boundary. This list is to be duly verified by the concerned Divisional Forest Officer. The User Agency shall regularly undertake desilting of these village tanks and other water bodies so as to mitigate the impact of siltation of such tanks/water bodies. A detailed approved plan for desilting of identified ponds and water bodies to be prepared in consultation with forest department and shall be submitted to MoEF &CC before Stage-II approval.	आवेदक संस्थान महाराष्ट्रा स्टेट पॉवर जनरेशन कंपनी लिमि. द्वारा माईनिंग लीज बाउंड्री के परिधि में 05 कि.मी. की परिधि में आने वाले ग्रामों की सूची के साथ डि-सिल्टिंग प्रस्ताव तैयार कर प्रस्तुत किया गया है। Encl.- Annexure-IX
12.	Safety Zone Management: Following activities, at project cost, shall be undertaken by the user agency for the management of safety zone as per relevant guidelines issued by the Ministry's guidelines: -	आवेदक संस्थान महाराष्ट्रा स्टेट पॉवर जनरेशन कंपनी लिमि. द्वारा सेफ्टी जोन का रकबा 29.730 हे. के लिए राशि रु. 2,61,26,338.00 (दो करोड़ इक्कसठ लाख छब्बीस हजार तीन सौ अड़तीस मात्र) RTGS UTR No. MAHBR52022081812655497 fnukad 17-08-2022 (Encl.- Annexure-I) द्वारा कैम्पा कॉर्पोरेशन बैंक में ई-पोर्टल के माध्यम जमा कर दिया गया है। Encl.- Annexure-X
i	User agency shall ensure demarcation of safety zone (7.5-meter strip all along the inner boundary of the mining lease area), and its fencing, protection and regeneration by erecting adequate number of 6 feet high RCC boundary pillars inscribed with DGPS coordinates with barbed wire fencing and deploying adequate number of watchers under the supervision of the State Forest Department.	संस्थान द्वारा सहमति दिया गया है। वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-X
ii	Boundary of the safety zone of the mining lease, adjacent to habitation/roads, should be properly fenced by the user agency.	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-X
iii	Safety zone shall be maintained as green belt around mining lease and to ensure dense canopy in the area,	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र

S.No.	Conditions	Updated Compliance
	regeneration shall be taken up in this area by the user agency at project cost under the supervision of the State Forest Department.	संलग्न है। Encl.- Annexure-X
iv	Afforestation on degraded forest land to be selected elsewhere, measuring one and a half times the area under safety zone, shall also be done at the project cost under the supervisions of the State Forest Department. The degraded forest land (DFL) so selected will be informed to the MoEF & CC with shape files before Stage-II approval and afforestation will be done within three years from the date of Stage-II clearance and maintained there after in accordance with the approved Plan in consultation with the State Forest Department.	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-X
v	The State Government and the user agency shall ensure that safety zone is maintained as per the prescribed norms.	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-X
13.	The cost of felling of trees shall be deposited by the User Agency with the State Forest Department	आवेदित क्षेत्र में प्रभावित होने वाले वृक्षों के विदोहन/परिवहन हेतु आवेदक संस्थान द्वारा राशि जमा किये जाने हेतु वचनपत्र दिया गया है। Encl.- Annexure-XI
14.	Elephant/Wildlife Management Plans should be revised and prepared keeping in view the locality factors, occurrence of wildlife, management interventions required for areas. State Government may also get the revised Plan verified by an institute of repute. Cost of implementation of the Plan so finalized shall be deposited into State CAMPA and detail of the same along with approved Plan shall be submitted to the Ministry before Stage-II approval	वन्यप्राणी प्रबंधन योजना का अनुमोदन प्रधान मुख्य वन संरक्षक (वन्यप्राणी) सह मुख्य वन्यप्राणी अभिरक्षक, छ.ग. अटल नगर रायपुर के आदेश क्रमांक/व.प्रा./प्रबंध-494/12 दिनांक 20.01.2021 द्वारा किया गया है। वन्यप्राणी प्रबंधन योजना का परीक्षण मान्यता प्राप्त संस्थान (भारतीय वन प्रबंध संस्थान भोपाल) से परीक्षण कराकर अभिमत प्राप्त किया गया है। वन्यप्राणी प्रबंधन योजना में प्रस्तावित राशि रु. 358.60 लाख रुपये
		आवेदक संस्थान द्वारा RTGS UTR No. BKIDA22291932229 दिनांक 18.10.2022 (Encl.- Annexure-IV-B) द्वारा जमा कर दिया गया है। Encl.- Annexure-XII-A, XII-B
15.	State Government shall complete settlement of rights, in term of the Scheduled Tribes and Traditional Forest Dwellers (Recognition of Forest Rights) Act, 2006, if any, on the forest land to be diverted and submit the documentary evidence, along with compliance of Stage-I approval, as prescribed by this Ministry's letter No. 11-9/1998-FC (Pt.) dated 03.08.2009 read with 05.07.2013, in support thereof;	आवेदक संस्थान महाराष्ट्रा स्टेट पॉवर जनरेशन कंपनी लिमि. द्वारा रायगढ़ जिले के रायगढ़ वनमण्डल अंतर्गत गारे पेलमा सेक्टर-2 कोल ब्लॉक में कोयला खनन कार्य के लिए वन अधिकार मान्यता पत्र वितरण की सूची एवं कलेक्टर का अनापत्ति प्रमाण पत्र संलग्न कर दिया गया है। Encl.- Annexure-XIII

S.No.	Conditions	Updated Compliance
16.	Proposal involves displacement from non-forest land. A copy of approved R&R plan, prepared in consonance with the R&R policy of the State, shall be submitted along with the compliance of Stage-I approval. It shall be ensured that no rehabilitation is proposed on the forest land.	आवेदक संस्थान महाराष्ट्रा स्टेट पॉवर जनरेशन कंपनी लिमि. द्वारा अनुमोदित R&R प्लान प्रस्तुत किया गया है। प्लान की प्रति संलग्न है। Encl.- Annexure-XIV-A XIV-B
17.	The compliance report shall be uploaded on e-portal (https://parivesh.nic.in/).	आवेदक संस्थान महाराष्ट्रा स्टेट पॉवर जनरेशन कंपनी लिमि. द्वारा प्रथम चरण स्वीकृति में अधिरोपित समस्त शर्तों का पालन प्रतिवेदन परिवेश पोर्टल में अपलोड कर दिया गया है।
Part B- Conditions which need to be complied on field after handing over of forest land to the user agency by the State Forest Department but the compliance in form of undertaking shall be submitted prior to Stage II approval		
1.	Legal status of the diverted forest land shall remain unchanged;	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-XV
2.	At the time of payment of the Net Present Value (NPV) at the present rate, the user agency shall furnish an undertaking to pay the additional amount of NPV, if so determined, as per the final decision of the Hon'ble Supreme Court of India;	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-XVI
3.	Trees should be felled in phased manner as per the requirement in the approved Mining Plan with prior permission of concerned DFO;	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-XVII
4.	The user agency shall explore the possibility of translocation of maximum number of trees identified to be felled and shall ensure that any tree felling shall be done only when it is unavoidable and that too under strict supervision of the State Forest Department;	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-XVIII
5.	The User Agency shall comply with the Hon'ble Supreme Court order on re-grassing, and re-grass the mining area and any other areas which may have been disturbed due to mining to restore them to a condition which is fit for growth of fodder, flora, fauna, etc. in a timely manner;	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-XIX
6.	The User Agency shall undertake mining in a phased manner after taking due care for reclamation of the mined over area. The concurrent reclamation plan as per the approved mining plan shall be executed by the User Agency from the very first year, and an annual report on implementation thereof shall be submitted to the Nodal Officer, Forest (Conservation) Act, 1980, in the concerned State Government and the concerned Regional Office of the Ministry. If it is found from the annual report that the activities indicated in the concurrent reclamation plan are not being executed by the User Agency, the Nodal Officer or the concern Addl. Principle Chief Conservator of Forests (Central) may direct that the mining activities shall remain suspended till such time, such reclamation activities area satisfactorily executed.	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-XX

S.No.	Conditions	Updated Compliance
7.	Period of diversion of the said forest land under this approval shall be for a period co-terminus with the period of the mining lease proposed to be granted under the Mines and Minerals (Development and Regulation) Act, 1957, as amended and the Rules framed there-under;	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-XXI
8.	The User Agency shall obtain the Environment Clearance as per the provisions of the Environmental (Protection) Act, 1986, if required;	आवेदक संस्थान महाराष्ट्रा स्टेट पॉवर जनरेशन कंपनी लिमि. द्वारा पर्यावरणीय स्वीकृति लिया गया है। पर्यावरणीय स्वीकृति की प्रति संलग्न है। Encl.- Annexure-XXII
9.	No labour camp shall be established on the forest land and the User Agency shall provide fuels preferably alternate fuels to the labourers and the staff working at the site so as to avoid any damage and pressure on the nearby forest areas;	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-XXIII
10.	The boundary of the diverted forest land, mining lease and safety zone, as applicable, shall be demarcated on ground at the project cost, by erecting four feet high reinforced cement concrete pillars, each inscribed with its serial number, distance from pillar to pillar and GPS coordinates;	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-XXIV
11.	The layout plan of the mining plan/ proposal shall not be changed without the prior approval of the Central Government and the forest land shall not be used for any purpose other than that specified in the proposal;	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-XXV
12.	The forest land proposed to be diverted shall under no circumstances be transferred to any other agency, department or person without prior approval of the Central Government;	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-XXVI
13.	No damage to the flora and fauna of the adjoining area shall be caused;	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-XXVII
14.	The User Agency shall submit the annual self - compliance report in respect of the above stated conditions to the State Government, concerned Regional Office and to this Ministry by the end of March every year regularly;	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-XXVIII
15.	Any other condition that the concerned Regional Office of this Ministry may stipulate with the approval of competent authority in the interest of conservation, protection and development of forests & wildlife; and	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-XXIX

S.No.	Conditions	Updated Compliance
16.	The user agency shall comply all the provisions of the all Acts, Rules, Regulations, Guidelines, Hon'ble Court Order (s) and NGT Order (s) pertaining to this project, if any, for the time being in force, as applicable to the project.	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-XXX
17.	Violation of any of these conditions will amount to violation of Forest (Conservation) Act, 1980 and action would be taken as prescribed in para 1.21 of Chapter 1 of the Handbook of comprehensive guidelines of Forest (Conservation) Act, 1980 as issued by this Ministry's letter No. 5-2/2017-FC dated 28.03.2019.	शर्त आवेदक संस्थान को मान्य है, वचन पत्र संलग्न है। Encl.- Annexure-XXXI

अतः उपरोक्तानुसार संदर्भ पत्र-2 द्वारा प्राप्त प्रथम चरण स्वीकृति में अधिरोपित शर्तों पालन प्रतिवेदन 02 प्रतियों में अनुशंसा सहित आवश्यक कार्यवाही हेतु संलग्न प्रेषित है। कृपया प्रकरण में अंतिम चरण (औपचारिक) स्वीकृति जारी करने हेतु भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, नई दिल्ली को अग्रेषित करने का अनुरोध है।

संलग्न:- पालन प्रतिवेदन 02 प्रति में

(वन बल प्रमुख द्वारा अनुमोदित)



(सुनील मिश्रा)

अ.प्र.मु.व.स (भू-प्रबंध/ व.सं.अ)
छत्तीसगढ़

पृ. क्र./भू-प्रबंध/खनिज/331-245/ 3064

रायपुर, दिनांक 28/12/2022

प्रतिलिपि सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यवाही हेतु:

1. मुख्य वन संरक्षक, बिलासपुर वृत्त, बिलासपुर, छत्तीसगढ़।
2. वन मंडलाधिकारी, रायगढ़ वन मंडल, रायगढ़, छत्तीसगढ़।
3. महाराष्ट्र स्टेट पावर जेनरेशन कम्पनी लि. (महाजेनको), फ्लेट नं.-12, एम.एस.डी.-2 बिल्डिंग, जे.पी. एल. कालोनी, ऊर्जानगर, सावित्रीनगर, तहसील. तमनार, रायगढ़, छत्तीसगढ़-496108 (Email-secivilgp2@mahagenco.in)



अ.प्र.मु.व.स (भू- प्रबंध / व.सं.अ)
छत्तीसगढ़